

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 48

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
---	--	--	--

Insertionspreis: 1/2 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Inhalt — Sommaire.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Ausländische Banken. — Banques étrangères. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Gladbacher Feuerversicherung-Gesellschaft in M.-Gladbach.
Das Rechtsdomizil für den Kanton St. Gallen wird, unter Aufgabe des bisherigen bei Herrn R. Matti, Langgasse, St. Gallen, verzeigt bei Herrn **J. J. Wahrenberger**, St. Jakobstrasse Nr. 46^b in St. Gallen.
Zürich, 26. Februar 1892.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
Jean Schmid.
(D. 18)

Handelsregister. — Registro du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo
1892. 22. Februar. Die Firma **Gehr. Kleiner** in Unterstrass (S. H. A. B. vom 25. Juni 1887, pag. 503) wird hiemit in Folge Konkurses von Amteswegen gelöst.

23. Februar. Die Firma **Pedro Gorgot** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 482) ist erloschen.
Pedro Gorgot von Darnius (Spanien) und Julian Mir von Capmany (Spanien), beide in Zürich, haben unter der Firma **Pedro Gorgot & Co** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Februar 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Pedro Gorgot übernimmt. Der Gesellschafter Pedro Gorgot führt die Unterschrift allein. Weinhandlung. Münstergerasse 15.

23. Februar. Die Firma **Frau Meier-Stoll** in Wiedikon (S. H. A. B. vom 17. Oktober 1890, pag. 739) hat ihr Domizil nach Aussersihl, Müllerstrasse 34, verlegt, woselbst auch die Inhaberin wohnt.

23. Februar. Die unter der Firma **Cramer Frey & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1886, pag. 811) bestehende Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst.
Conrad Cramer-Frey von Volken und Zürich, in Zürich, Julius Meili von Hettlingen, in Rio de Janeiro, Oscar Falken von Basel, in Pernambuco, und Robert Diethelm von Erlen (Thurgau), in Rio de Janeiro, haben unter der Firma **Cramer-Frey & Co** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft übernimmt. Vertretung der Häuser derselben Firma in Pernambuco und Rio de Janeiro. Centralhof. Die Firma erteilt Einzelprokura an Eugen Mettler von Stäfa, in Zürich.

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern.
1892. 23. Februar. Unter der Firma **Aktienbaugesellschaft Grenchen** hat sich mit Sitz und Gerichtsstand in Grenchen eine Aktiengesellschaft gegründet zur Erstellung billiger Wohnhäuser im Dorf Grenchen. Die Statuten wurden am 14. Februar 1892 festgestellt und genehmigt, und ist die Dauer der Gesellschaft unbestimmt. Das Grundkapital beträgt **Fr. 50,000**, eingetheilt in 500 Aktien zu hundert Franken. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Grencher Volksblatt und den Allgemeinen Anzeiger für den Leberberg. Namens der Gesellschaft führen der Präsident und der Aktuar des Verwaltungsrathes die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Dermalen ist Präsident A. Schild-Hugi, Kantonsrath in Grenchen, und Aktuar Fritz Etzel in Grenchen.

23. Februar. Unter der Firma **Käserer-Gesellschaft Grenchen** hat sich mit Sitz in Grenchen auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Dieselbe hat den Zweck, den Landwirthen von Grenchen und Umgebung Gelegenheit zu bieten zur rationellen Verwertung der Milch. Das Gesellschaftskapital besteht aus **Fr. 6000** (Sechstausend Franken), eingetheilt in 40 auf Namen lautende Aktien à Fr. 150, welche ohne Einwilligung der Generalversammlung nicht übertragbar sind. Rechtsverbindliche Publikationen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Solothurn. Die rechtsverbindliche Unterschrift nach Aussen führen kollektiv der Präsident und Aktuar. Dermalen ist Präsident Peter Obrecht, Bürgeramann, und Aktuar Germann Vogt, Gemeindefachmann, beide von und in Grenchen.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Berichtigung. Die im Handelsamtsblatt Nr. 30 vom 9. Februar 1892 auf Seite 118, zweite Spalte, an dritter Stelle publizierte Firma mit Sitz in Gonten lautet nicht «A. Gmünder-Büchler», sondern **A. Gmünder-Büchler**.

1892. 8. Februar. Inhaber der Firma **J. J. Höhener-Hasler** zum Gambrinus in Appenzel ist Johann Josef Höhener von Appenzel, wohnhaft in Appenzel. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und mechanische Stickerei.

18. Februar. Inhaber der Firma **J. U. Eugster** in Appenzel ist Johann Ulrich Eugster von Speicher (Kt. Appenzel A.-Rh.), wohnhaft in Appenzel. Natur des Geschäftes: Hand- und Maschinenstickerei.

22. Februar. Wittve Magdalena Fässler geb. Ulmann und deren Stief-tochter Amanda Fässler, beide von Appenzel, wohnhaft in Appenzel, haben unter der Firma **Fässler-Ulmann u. Tochter** zum rothen Thor in Appenzel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon am 10. Oktober 1890 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Manufakturwaarenhandlung.

23. Februar. Inhaber der Firma **Franz Haas** in Appenzel ist Franz Anton Haas von Gonten, wohnhaft in Appenzel. Natur des Geschäftes: Mechanische Stickerei.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 20. Februar. Theodor Morel von Wil, in St. Gallen, Ferdinand Habis-reuter von und in Dozweil (Kt. Thurgau), und Paul Sallmann von und in Amriswil, haben unter der Firma **Morel & Co** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1. J. ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fabrikation mit mechanischem Betrieb von Damen- und Kinderlingerie. Geschäftslokal: St. Jakobstrasse 45 b.

22. Februar. Fridolin Osterwalder von Gaiserwald, in St. Gallen, und Oskar Baerlocher von und in St. Gallen, haben unter der Firma **F. Osterwalder & Co** in Straubenzell eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Februar 1. J. ihren Anfang nahm. Fridolin Osterwalder ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Oskar Baerlocher Kommanditist mit dem Betrage von sieben Tausend Franken (Fr. 7000). Natur des Geschäftes: Schifflickerei. Geschäftslokal: «Burg», Straubenzell.

22. Februar. Die von der Firma **G. Sand & Co** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 77) an Albert Degen von St. Gallen ertheilte Prokura ist in Folge Austritt aus dem Geschäfte erloschen.

22. Februar. Max Taeschler und Louis Taeschler, beide von St. Gallen, ersterer wohnhaft daselbst, letzterer in St. Fiden, haben unter der Firma **Gebüder Taeschler** in St. Fiden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1888 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Photographisches Atelier. Geschäftslokal: St. Fiden.

22. Februar. Inhaber der Firma **Traugott Naef** in Wyl ist Traugott Naef von Kirchberg, in Wyl. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

22. Februar. Inhaber der Firma **Joseph J. Bischof-Thürlemann** in Unterbilchen-Grub, Eggersriet, ist Joseph Jakob Bischof-Thürlemann von Grub-Eggersriet, in Unterbilchen-Eggersriet. Natur des Geschäftes: Steinlieferant. Geschäftslokal: In Unterbilchen-Grub.

22. Februar. Inhaber der Firma **Heinrich Schmid, Metzger** in Henau, ist Heinrich Schmid von Zoznegg (Grossh. Baden), in Henau. Natur des Geschäftes: Metzgerei in Henau.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 22. Februar. Unter der Firma **Vieh-zuchtgenossenschaft Hüttweilen & Umgebung**, mit Sitz in der politischen Gemeinde Hüttweilen und auf unbestimmte Zeitdauer, bildet sich aus Landwirthen von Hüttweilen und Umgebung eine Genossenschaft zum Zwecke des Ankaufs eines Zuchtstieres und von Kühen reiner Abstammung der Fleckviehrasse, um durch zielbewusste Auswahl und Haltung der Stammthiere sowohl als ihrer Produkte, durch Führung eines Zuchtregisters und möglichst rationelle Aufzucht des Jungviehes den Anforderungen von in- und ausländischen Käufern besser zu genügen und damit einen grösseren Gewinn ihrer viehzüchterischen Thätigkeit zu erzielen, als bisher. Die Statuten der Genossenschaft datiren vom 24. Januar 1892. Das Betriebskapital besteht vorläufig aus Fr. 1200 (Franken zwölfhundert), eingetheilt in 24 Antheilscheine von je Fr. 50, welche auf den Namen lauten und je nach Bedürfniss und Beschluss des Vorstandes einzuzahlen sind. Die Antheilscheine sind untheilbar und in erster Linie nur an die Genossenschaft, in zweiter Linie, mit Einwilligung dieser, an Dritte übertragbar. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und den Erwerb wenigstens eines Antheilscheines. Für die Zukunft kommt noch hinzu die Aufnahme neu Eintretender Mitglieder durch einen Beschluss der Hauptversammlung, sowie die Entrichtung eines Eintrittsgeldes je nach dem Stande des Genossenschaftsvermögens. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Ausschluss. Bei Austritt oder Verlust der Mitgliedschaft hat der Betreffende oder sein Rechtsnachfolger keinen andern Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft, als den auf Rückzahlung des Werthes eines Antheilscheines bis auf höchstens fünfzig Franken. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Vertheilung eines allfälligen Gewinnes erfolgt nach Antheilscheinen und bleibt im Weitem dem jeweiligen Beschluss der Generalversammlung vorbehalten. Die Bekanntmachungen und Einladungen erfolgen durch Cirkulare. Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier, Aktuar und zwei weitem Mitgliedern, eine Expertenkommission, bestehend aus drei Mitgliedern und zwei Ersatzmännern und eine Rechnungsprüfungskommission (Kontrolstelle). Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Namens desselben führen der Präsident und Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Präsident ist J. Rieser, Verwalter in Kalchrain; Aktuar O. Schlatter, Thierarzt; Kassier Conrad Bachmann; beide in Hüttweilen. Weitere Mitglieder sind J. Stadler, Gemeindefachmann, und A. Spiess, Gemeinderath, beide in Herdern.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden vom Jahre 1891.

Soll
Lastenposten

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben
Nutzposten

I. Verwaltungskosten.						
	3,297	30	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.			
	29,230	—	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal inkl. Sparkassa-Einnehmer.			
	2,835	29	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.			
	2,800	—	Lokalmiethe.			
	1,335	16	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.			
	4,875	82	Bureau-Auslagen (Drucksachen, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).			
	4,127	83	Porti, Depeschen, Konkordatsspesen.			
49,486	985	30	Mobiliaranschaffung: Unterhalt und Abschreibung.			
II. Steuern.						
	1,498	25	Bundes-Banknotensteuer.			
	9,000	—	Kantonale Banknotensteuer.			
	470	45	Andere kantonale Steuern.			
11,981	962	65	Gemeindesteuern.			
III. Passivzinsen.						
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>						
	1,047	77	An Emissionsbanken und Korrespondenten.			
	116,975	68	An Konto-Korrent-Kreditoren.			
	205,317	37	An Sparkassa-Einlagen.			
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art, an Depositen-scheinen und Obligationen.</i>						
	735,361.	15	Bezahlte Zinsen und Coupons.			
	92,969.	80	Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.			
	344,172.	20	Ratazinsen auf 31. Dezember 1891.			
	1,172,503.	15				
1,075,900	752,559	80	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.			
IV. Verluste und Abschreibungen.						
	1,101	25	Auf Korrespondenten.			
	20,000	—	Auf Wechsel mit Faustpfand.			
	1,334	75	Auf Konto-Korrent-Debitoren.			
	5,000	—	Auf dem Bankgebäude.			
	1,986	85	Auf andern Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.			
34,422	5,000	—	Divers: Beitrag an die Kollekte zu Gunsten thurgauischer Hagelbeschädigter.			
VI. Reingewinn.						
	11,033	69	Gewinn-Saldo vom Jahre 1889.			
198,940	187,906	62	Reingewinn des Rechnungsjahres.			
I. Ertrag des Wechselkonto.						
Diskonto-Schweizer-Wechsel:						
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	60,347.	05	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 1/2 %	18,008.	10	
				78,355.	15	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 4 1/2 %	7,106.	45	71,248 70
Wechsel auf das Ausland:						
			Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne	1,499.	11	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	49.	25	
				1,548.	36	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 3, 3 1/2 und 5 %	102.	65	1,445 71
Wechsel mit Faustpfand:						
			Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen	83,553.	35	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 5 %	19,599.	65	
				103,153.	—	
			Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember 1891 à 5 %	27,568.	05	75,584 95
Wechsel zum Inkasso:						
			Vereinnahmte Inkassogebühren			1,552 65 149,832 01
II. Aktivzinsen und Provisionen.						
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>						
			Von Emissionsbanken und Korrespondenten	4,014	05	
			Von Konto-Korrent-Debitoren	49,229	83	
			Von Konto-Korrent-Kreditoren	7,009	36	
			Von Diverse	812	90	
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>						
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
			Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	64,358.	17	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	7,684.	75	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1891	30,010.	15	
				102,053.	07	
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	33,798.	40	68,254 67
Von Hypothekaranlagen aller Art:						
			Vereinnahmte Zinsen	1,021,153.	27	
			Zinsrestanzen auf Jahresschluss	174,559.	19	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1891	498,436.	65	
				1,694,149.	11	
			Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre	667,485.	35	1,026,663 76
Von Effekten:						
			Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten	47,888.	40	
			Kursgewinne auf verkauften eigenen Effekten	659.	15	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1891	11,076.	45	
				59,624.	—	
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	11,867.	30	47,756 70
			Von Diverse (Gantrödel): Vereinnahmte Provisionen	498	41	1,204,239 68
III. Ertrag der Immobilien.						
			Vom Bankgebäude	3,100	—	
			Von Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt	105	—	3,205 —
IV. Gebühren und Entschädigungen.						
			Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthschriften-Depôts			155 15
V. Diverse Nutzposten.						
			Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.			507 75
VI. Eingänge auf frühern Abschreibungen.						
			Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit			1,708 55
VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1890.						
						11,033 69
1,370,681	83					1,370,681 83

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Thurgauischen Kantonalbank vom Jahre 1891.

Vorschlag der Bankvorsteherschaft an den Grossen Rath des Kt. Thurgau:

Vertheilung des Reingewinnes gemäss Art. 17 des Bankgesetzes vom 17. November 1869.

Der Reingewinn pro 1891 beträgt:

Fr. 198,940. 31 welchen die Bankvorsteherschaft wie folgt zu vertheilen vorschlägt:

Fr. 115,500. —	Verzinsung des Dotationskapitals.
" 50,000. —	Uebertrag auf Reserve für muthmassliche Verluste.
" 25,000. —	Einzahlung an die Staatskasse für Unterstützung bei Katastervermessungen, Elementarkatastrophen etc.
" 8,440. 31	Vortrag auf neue Rechnung.
Fr. 198,940. 31	Gleich oben.

Art. 17 des Bankgesetzes lautet:

„Von dem nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn werden 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe den Betrag von 10 % des Gründungskapitals erreicht haben wird; über den Mehrbetrag verfügt auf Antrag der Bankvorsteherschaft der Grosse Rath zu Gunsten des thurgauischen Hypothekarkredites im Allgemeinen und der Schuldner der Bank insbesondere.“

Bemerkung des Inspektors. Eine Zuweisung an die Reserven wird erst gültig durch Beschluss des Grossen Rathes. — Der von der Bankvorsteherschaft vorgeschlagene Uebertrag auf „Reserve für muthmassliche Verluste“ von Fr. 50,000 ist daher in der Gewinn- und Verlust-Rechnung pro 1892 unter „Verluste und Abschreibungen“ auszuweisen, vorausgesetzt, dass der Grosse Rath den Vorschlag im Laufe des Jahres 1892 annimmt.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

25 février 1892, 6 heures après-midi.
No 5673.

Ch. Corfu, fabricant,
Genève (Suisse).



Toiles à peindre et couleurs fines.

24 février 1892, 8 heures avant-midi.
No 5674.

Krauss & Cornaz, négociants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).



**Fournitures d'horlogerie, outils pour horlogers,
bijoutiers, graveurs et mécaniciens et leurs emballages.**

26 février 1892, 8 heures avant-midi.
No 5675.

Henri Jaquet, négociant,
St-Imier (Suisse).



**Mouvements, boîtes, cuvettes et cadrans de montres
de poche.**

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Statistik-Nr. de la statistique	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im Januar Importation en janvier	
		1891	1892
		q	q
186	(Pétroleum, roh, und Petroleumdestillate. Pétrole brut, et produits de la distillation du pétrole)	44,434	52,313
187	Schweineschmalz — Saindoux	2,799	7,416
215	Weizen — Froment	158,645	201,177
215 a	Roggen — Seigle	2,626	2,216
215 b	Hafer — Avoine	33,778	34,382
215 c	Gerste — Orge	13,841	19,601
215 e	Mais — Maïs	28,327	47,479
216 a	Mehl — Farine	19,928	21,885
221	Kaffee, roher — Café brut	6,076	7,719
237	Rohtabak — Tabac brut	1,960	3,366
244	(Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker) Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose	4,145	5,590
244 a	Stampf-(Pflü-)Zucker — Sucre pilé	12,152	10,545
245	Zucker, raffinierter, in Hüten, Platten, Blöcken Sucre raffiné, en pains, plaques, blocs	6,857	11,098
245 a	Zucker, raffinierter, in Abfällen Sucre raffiné, déchets	3,868	10,183
246	Zucker, raffinierter, geschnitten (Würfelzucker) Sucre raffiné, coupé (scié en morceaux réguliers)	1,852	5,496
252	Wein in Fässern — Vins en fûts	62,872	160,178

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
18 février.	25 février.	18 février.	25 février.
Encaisse métal* . . .	16,182,394	16,719,759	39,622,635
Réserve de billets . . .	15,118,560	15,464,515	8,327,367
Effets et avances . . .	27,503,172	28,759,815	27,256,861
Valeurs publiques . . .	10,216,821	10,506,197	28,078,745

Banque nationale de Belgique.			
18 février.	25 février.	18 février.	25 février.
Encaisse métallique . . .	107,518,434	104,991,831	403,617,080
Portefeuille . . .	334,148,988	342,170,124	63,168,838
			65,283,389

Deutsche Reichsbank.			
15. Februar.	23. Februar.	15. Februar.	23. Februar.
Metallbestand . . .	970,985,000	978,687,000	925,040,000
Wechsel-Portefeuille . . .	491,819,000	529,142,000	520,343,000
			628,822,000

Banque de France.			
18 février.	25 février.	18 février.	25 février.
Encaisse métal-lique . . .	2,637,008,544	2,644,073,231	3,091,678,035
Portefeuille . . .	664,276,997	676,436,385	3,066,175,700
			705,182,845
			766,318,955

Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
15. Februar.	23. Februar.	15. Februar.	23. Februar.
Metallbestand . . .	221,524,845	221,509,631	409,420,140
Wechsel: auf das Inland . . .	137,013,633	135,087,281	399,493,850
auf d. Ausland . . .	24,917,178	24,923,335	8,719,423
			10,492,007

Télégrammes.

29 février. La ligne Indo-Européenne est interrompue entre Abadeh et Busnir.

Inserionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Berner Handelsbank.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen der
ordentlichen Generalversammlung
Montag, den 14. März 1892, Vormittags 10^{1/2} Uhr,
im untern Saale des Casino in Bern
beizuwohnen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrathes pro 1891.
- 2) Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung pro 1891.
- 3) Anträge des Verwaltungsrathes an die Generalversammlung behufs Sanirung der Bank.
- 4) Wahlen:
a. von fünf im Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrathes,
b. von drei demissionirenden Mitgliedern desselben.
- 5) Unvorhergesehenes.

Die Herren Aktionäre, welche an derselben theilzunehmen gedenken, sind gebeten vom 7. bis 14. März ein Bordereau mit Nummern-Verzeichniß ihrer Aktien einzureichen in

- Bern bei der Bank selbst.
- Basel » » Tit. Basler Handelsbank.
- Biel » » den Herren Paul Blösch & Cie.
- St. Gallen » » Herrn J. V. Grob.
- Zofingen » » der Tit. Bank in Zofingen.
- Zürich » » Schweiz. Creditanstalt.

wo gleichzeitig der gedruckte Jahresbericht pro 1891 erhoben werden kann. Letzterer, enthaltend die Jahresrechnung nebst Bilanz und Revisionsbericht, wird überdies gemäss Art. 641, Ziffer 1, O.-R. vom 7. März hinweg auf der Bank zur Einsicht aufgelegt sein. (H 1595 Y)

Bern, den 26. Februar 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Vize-Präsident:
von Sinner.

(101²)

Inkasso, Informationen: **Rüegger, Chaux-de-Fonds.** (45²)

Chemin de fer régional Tramelan-Tavannes.

Assemblée générale des actionnaires
le mercredi 16 mars 1892, à 2 heures du soir,
au Restaurant du Régional, à Tramelan-dessous.

Ordre du jour:

- 1° Rapport sur l'exercice de 1891.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Application du produit net de 1891.
- 4° Nomination des contrôleurs.

Dès le 5 mars 1892, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de l'administration, gare de Tramelan.

Messieurs les actionnaires justifieront de leurs droits de prendre part à l'assemblée par le dépôt de leurs titres au bureau de l'administration gare de Tramelan, dès le 2 mars 1892 et le jour de l'assemblée au bureau siégeant au Restaurant du Régional jusqu'à 2 heures du soir.

Contre dépôt de ces titres il sera délivré des cartes de légitimation donnant droit au parcours gratuit sur la ligne pendant la journée du 16 mars 1892.

Ces cartes sont personnelles et ne peuvent être transmises.

Tramelan, le 25 février 1892.

Au nom du conseil d'administration,
Le président:
Léon Perrin.

(102)

Spar- und Leihkasse in Bern.

Die Dividende pro 1891 kann auf
Aktien à Fr. 500. — mit Fr. 25. —
» » „ 100. — „ „ 5. — (B5488)
vom 29. ds. hinweg an unserer Kasse bezogen werden.

Bern, den 27. Februar 1892.

(104²)

Die Verwaltung.